

**Segun abogado
 Vito Carlo e
 caso di Benny
 tin 21.000 papel**

**BENNY A HUNGA PA
 HENDE LOCO DILANTI
 HUEZ**

**E no ta corda cu el'a duna su amigo
 Sussebeek hopi tereno, ni tampoco
 cu el'a haya hopi placa**



**Den caso Avestruz ta sospecha
 COMPANIANAN A CUMBRA BENNY SEVINGER
 PA HAYA TERENO**

**MINISTER
 ENDY CROES
 TA FELICITA E
 DOCENTENAN CU
 A CUMPLI 20 AÑA
 DEN ENSEÑANSA**



**Discurso di Prome Minister na e
 Congreso Nacional social laboral:**

**TRAHANDO HUNTO
 NOS LO LOGRA CREA UN
 FUTURO CU UN SECTOR
 LABORAL VIBRANTE Y
 SISTEMA DI SIGURIDAD
 SOCIAL SOLIDO**



Premier Evelyn Wever-Croes contestando Parlamentario Mervin Wyatt-Ras:

GABINETE WEVER-CROES TA PONE ATENCION NA STUDIANTENAN CU A BAY STUDIA NA HULANDA

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras a haci preguntanan na Premier Evelyn Wever-Croes tocante studiantenan cu a bay studia na Hulanda, en relacion cu e problemanan cu vivienda aya na Hulanda. Premier Wever-Croes, den un carta dirigi na e Parlamentario, a informa e Parlamentario cu 293 estudiante a bay Hulanda, y na momento cu nan a yega, 56 no tabata tin cas. Mientras tanto e mentonan a yuda mayoria te cu nan a haya un cas. 11 estudiante no a haya un cas di nan gusto ainda.

Parlamentario Wyatt-Ras a insinua cu ta awor diripiente Arubahuis no ta yudando estudiante ni mayornan, pero Premier Wever-Croes a recorde cu no ta awor diripiente, ta un maneho cu a cambia tempo di Gabinete Eman caba. Ademá, e problema di vivienda na Hulanda no ta un problema di Arubianonan so, e ta un problema pa e Hulandesnan tambe. Hasta Premier a mostra e Parlamentario con universidadnan di Amsterdam, Utrecht, Eindhoven y Maastricht a pidi studiantenan di



exterior pa no bay Hulanda mes, tanten nan no tin cas, algo cu a causa debate politico na Hulanda. Pues no ta un problema di Aruba of Arubahuis.

Finalmente Premier Wever-Croes a sigura sra. Mervin Wyatt-Ras cu Gabinete Wever-Croes SI tin interes di nos studiantenan na

pecho, y Minister di Enseñansa Endy Croes ya ta trahando riba solucionnan structural pa e retonan aki.

Husticia a haya 2.4 miyon florin riba cuenta di banco na Curacao cu ta placa di Benny

Investigacion di husticia ta mostra cu e negoshi di tereno a produci hopi placa pa Sussebeek y Benny. Na Curacao a haya un cuenta di banco cu 2.4 miyon florin riba dje, cu ta producto di corrupcion. Benny tabata firma tereno pa loco pa Sussebeek y na su turno Sussebeek tabata bende esaki cu inversionistanan.

Sussebeek a haya e terenonan di mas prominente dilanti waf, djey a bende esaki.

Husticia a bisa cu nan tin prueba cu e placa poni den cuenta di banco na Curacao, tabata yega bek cerca Benny, sea via placa cash, sponser, of material pa su cas.

Benny ta nenga cu 2.4 miyon aki ta di dje. Sinembargo e pruebanan ta mostra si con Sussebeek tabata feed Benny cu placa.

Hecho ta keda cu Sussebeek cu tabata un ambtenaar di DOW, a pasa over ter beschikking di Benny pa traha den su oficina. Djey Sussebeek a haya multiple tereno y tabata bende esaki. E patrimonio di pueblo tabata bay den cartera di Sussebeek, cual na su turno, tabata sponser e fundacion Curazon Berde cu placa.

Pues, ken tabata paga pa material di campaña? E placa procedente di benta di tereno di pueblo via Sussebeek.



Benny Sevinger a presenta den corte diaranson mainta hunto cu Curt Harms y Pieter Sussebeek

Diaranson mainta e caso grandi di corrupcion di tereno a cuminsa. E caso ta hiba e nomber Avestrus. Ex minister Benny Sevinger hunto cu dos comerciante local ta e prome caso cu a wordo trata. Ta acusanan di soborno y labamento di placa.

Ta trata aki di donacionnan grandi cu a bay pa Fundacion Curazon Berde, cual ta e fundacion di campaña di Benny. Kico te caso? Placanan grandi tabata wordo entrega na e fundacion dor precisamente esnan cu tabata haya hopi

tereno di Benny.

Pues, Benny ta otorga tereno na su amigo Sussebeek, y Sussebeek ta haya e tereno, bira bende esaki pa miyones di dollars, djey ta usa e placa di corrupcion pa labé den fundacion di Benny, pa asina Benny cumpra t-shirts, palo di banera, verf autonan y jeep color berde y paga trailer di muziek, etc.etc.

E caso a wordo trata liher, pasobra e acusadonan, entre otro Sussebeek a nenga di contesta pregunta dor di huez.



Benny a hunga pa hende loco dilanti huez

E no ta corda cu el'a duna su amigo Sussebeek hopi tereno, ni tampoco cu el'a haya hopi placa

Ex Minister Benny Sevinger a hunga pa hende loco dilanti huez diaranson mainta. Diripiente el'a bisa huez cu e no ta corda, y e no ta na altura cu el'a firma asina hopi tereno pa Sussebeek. Tampoco e ta corda cu Sussebeek a duna asina hopi placa, pasobra e mes no ta encarga cu e fundacion y e no sa ken ta haci donacion.

Pues, den otro palabra, Benny a hunga pa loco, laba man y benta tur cos riba Sussebeek.

SOLO DI PUEBLO

ta constata cu Benny ta contradici su mes, pasobra den caso di Roberto Rincon, e mes a declara cu e ta screen tur hende. Ora a puntre con e ta screen, el'a contesta via google.

Pues, su ponencia cu e ta firma tur peticion sin wak nomber, ta poco dimas. Ta un hende cu kier hunga loco so por gaña huez dje forma aki.

Mas alew ora cu Pieter Sussebeek ta su intimo amigo y nan ta core mountain bike hunto tur weekend.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Minister Thijsen a bishita oficina nobo di ATA Europa

Den Haag – Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen recientemente a haci un bishita oficial na e oficina nobo di ATA Europa. Akinan e mandatario a keda ricibi pa e director di ATA Europa Tirso Tromp y e demas staff di ATA Europa.

Sr. Thijsen a gradici sr. Tromp pa e invitacion y a desea e team di ATA hopi exito den nan oficina nobo y como aprecio a trece un mata pa dorna e oficina. Director di ATA a aprecia e gesto di minister Thijsen y a bisa cu Aruba ta experienciando un crecimiento grandi pa loke ta turismo. E cifranan for di Europa en particular for di Hulanda ta hopi positivo. Esaki tambe ta e caso for di Inglatera cu a conduci cu e linea aereo bandera di Reinado Uni Britisch Airways a anuncia cu lo cuminsa bula for di London Gatwick pa Aruba na maart 2023. Segun sr.



Tromp esaki ta e fruta di hopi trabao di parti di mercadeo di ATA Europa. Sigur esaki ta un respaldo hopi positivo pa turismo di Aruba pa por ricibi vuelonan di un aerolinea asina renombra.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 SEPTEMBER 2022 OM
10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ter bijwoning van een PLECHTIGE OPENBARE VERGADERING van de Staten van Aruba op DINSDAG 13 september 2022, des voormiddags om 10:00 uur, ter gelegenheid van de opening van het Zittingsjaar 2022-2023 door Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba in de Vergaderzaal van de Staten van Aruba, L.G. Smith Blvd. 72, Oranjestad, Alhier.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Benny a benta tur culpa riba Sussebeek y Sussebeek a nenga di contesta preguntanan di huez

Ex minister Benny Sevinger ta bisa awe, hungando pa loco, cu e no sa cu el'a duna su intimo amigo Sussebeek asina hopi tereno. Segun Benny e no ta mira number, e no ta lesa papel, pero just firma.

culpa riba Sussebeek. Piet Sussebeek na su turno a bisa huez, cu e lo no contesta ningun pregunta. Huez a haci Sussebeek mas di 10 pregunta, pero el'a keda para riba "no ta no", e no kier contesta huez.

landsrecherche 3000 pregunta y esey pe ta suficiente. El'a bisa cu por lo demas, su abogado lo atende cu huez.

Pues, mientras Benny a benta culpa riba Sussebeek, Sussebeek a dicidi di no contesta huez.

por constata un wega di hende loco. Di berdad Benny ta kere cu huez ta kere cu e no tabata sa?

Den caso di Roberto Rincon, el'a bisa cu e ta lesa tur papel. Awor e no ta lesa papel, pero firma si.



Pues, Benny kier tira tur

El'a bisa si cu el'a contesta

Generalmente tur hende

Curt Harms a sponser Benny 100 mil florin cu wowo pa haya tereno y traha hotel den caya

Curt Harms y su companianan ta wordo acusa di a soborna Benny of haci intento di soborno, pa asina por a haya tereno of facilidad diparti Gobierno pa su proyecto di hotelnan.

Mientras cu Curt Harms tabata manda mas cu 100 mil florin den fundacion di Benny, e tabata reuni cu Benny pa pidi tereno, tanto den Caya pa traha un Mainstreet Hotel, como tambe tereno na waf y dilanti Divi Phoenix.

Harms ta menciona cu e facilitador cu tabata hiba

y trece respondi ta un tal Lionel.

Benny a nenga, hungando loco, cu e no sa cu Curt Harms a deposita 100 mil florin ni tampoco tabata sa cu ta compania di Harms. Te hasta despues di campaña, ainda Curt Harms tabata deposita placa den cuenta di Benny su fundacion.

Segun Curt a declara dilanti huez, cu Benny tabata bon na altura, pasobra el'a reuni cu Benny.

Ariba huez su pregunta:

dicon bo a sponser Benny asina hopi placa? El'a contesta cu ta pasobra el'a gusta Benny su trabao. Benny a haci hopi pa infraestructura.

Tambe a confronta ambos for di unda nan a conoce otro: Aki tambe tin un discrepancia. Segun Curt Harms e conoce Benny desde 30 aña pasa via partner di Benny cu a traha logo.

Di otro banda Benny a bisa di a conoce Curt Harms na momento cu Harms kier a traha un hotel den Centro di Cuidad.

A puntra Harms si el'a



sponser otro partido, pa cual el'a contesta cu no, solamente AVP.

E caso aki ta relaciona e ora unda cu Harms a haci intento pa move Benny pa wordo acomoda cu tereno pa un di su projectonan cu

e tabata atende. Cu nada a bay dor, ta depende di varios factor, entre otro kisas cu Harms lo no a haya financiamento di banco, por ehempel. Sinembargo e intencion ta hopi cla.

Benny a hunga pa hende loco dilanti huez E no ta corda cu el'a duna su amigo Sussebeek hopi tereno, ni tampoco cu el'a haya hopi placa

Ex Minister Benny Sevinger a hunga pa hende loco dilanti huez diaranson mainta. Diripiente el'a bisa huez cu e no ta corda, y e no ta na altura cu el'a firma asina hopi tereno pa Sussebeek. Tampoco e ta corda cu Sussebeek a dune asina hopi placa, pasobra e mes no ta encarga cu e fundacion y e no sa ken ta haci donacion.

Pues, den otro palabra, Benny a hunga pa loco, laba man y benta tur cos riba Sussebeek.

SOLO DI PUEBLO ta constata cu Benny ta contradici su mes, pasobra den caso di Roberto Rincon, e mes a declara cu e ta screen tur hende. Ora a puntre con e ta screen, el'a contesta via google.

Pues, su ponencia cu e ta firma tur peticion sin wak number, ta poco dimas. Ta un hende cu kier hunga loco so por gaña huez dje forma aki.

Mas alew ora cu Pieter Sussebeek ta su intimo amigo y nan ta core mountain bike hunto tur weekend.

Den e prome mita di aña 2022

Departamento di Impuesto a registra 3.129 contribuyente nobo

Departamento di Impuesto ta un departamento di gobierno cu tin e tarea pa garantisa entrada di impuesto y pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu su debernan fiscal. E ta un tarea cu un responsabilidad grandi no solamente pa e presupuesto di Pais Aruba sino tambe pa e presupuestonan di otro instancianan di gobierno manera ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP.

Prome cu por cobra cualkier tipo di impuesto, ta importante pa identifica y registra e persona y/of empresa concerni cu ta genera entrada riba cual lo mester paga impuesto. Esaki ta forma parti di e trabaonan rutinario di Departamento di Impuesto. Den e prome mita di aña 2022 e departamento a registra un total di 3.129 contribuyente nobo.

Departamento di Impuesto tin su departamento di registracion cu ta atende cu registracion di persona y empresa. Continuamente e departamento aki ta percura pa optimalisa e registro pa esaki keda actual.

E proceso di registracion di un contribuyente nobo pa cualkier tipo di impuesto ta un di e tareanan di e departamento cu ta parece facil, pero ta algo cu ta rekeri un bon control di e informacion ricibi. E departamento ta controla e documentonan y e pruebanan di identificacion prome cu hinc e datonan den e sistema digital. Pa por verifica e datonan,

Departamento di Impuesto ta haya bon cooperacion di fuentenan externo tambe manera Censo, Camara di Comercio, DOW, DIP, Kadaster, DIMAS, SVB y ATA.

Aki ta sigui un bista di e cantidad di contribuyente nobo registra den e prome mita di aña 2022:

E cifranan aki ta demostra e esfuersonan constante cu Departamento di Impuesto ta haci riba tereno di compliance pa cu diferente tipo di impuesto. Hopi informacion ta drenta Tur dia ta drenta hopi informacion pa registracion nobo. Mayoria bes ta ricibi esaki for di un persona of empresa mes, pero tin otro fuentenan tambe cu ta duna informacion.

Por sosode cu ta ricibi informacion anonimo riba un persona of empresa cu ta ricibi entrada den forma clandestino, esta cu e no ta pagando impuesto. Pa e grupo aki ta start prome cu un investigacion cu ayudo di otro departamentonan (por ehempel FIOT) pa asina finalmente registra tambe esnan cu no ta cumpliendo cu impuesto.

Unabes cu registra un persona y/of empresa, e ta bira responsabel y mester atende cu su debernan di impuesto. E tin e obligacion pa haci declaracion di impuesto y haci e pagonan concerni na tempo. Di e forma aki e persona of empresa tambe ta cuminsa contribui cu caha di gobierno y bienestar di nos pais.

Gerencia di Departamento di Impuesto 7 di september 2022.

	Cantidad (jan-juni 2022)
BBO - Belasting op bedrijfsomzetten	490
BBV - Bijzondere belasting verblijf	66
EP - Erfpacht	227
GB - Grondbelasting	1.208
IB - Inkomstenbelasting	464
LB - Loonbelasting	327
TH - Toeristenheffing	66
WB – Winstbelasting	281
Total	3.129



Segun abogado Vito Carlo e caso di Benny tin 21.000 papel

Abogado di Curt Harms tabata basta rabia cu corte, pasobra Corte no a permiti un abogado di Hulanda defende Sr. Harms. Ta trata di un abogado specialisa pa defende clientenan

cu haci nan mes culpabel na actonan di corrupcion. E abogado a expresa su lamento contra di corte. Awor ta su mes persona mester defende

Sr. Curt Harms. Loke si el'a bisa cu e caso ta hopi grandi. E mester a lesa 21.000 pagina y no solamente un bes, pero dos of tres ves.

Pakico Gabinete Mike Eman a haya un Aanwijzing y KB na 2014?

Durante e periodo di gobernacion di Gabinete Mike Eman di 2010 pa 2017 Aruba a conoce e gobierno di mas malo den su historia. Gabinete Eman a hiba un maneho financiero desastroso creando deficitnan astronomico y cu a hiba gobierno na un Aanwijzing y KB na 2014.

Hecho ta cu te ainda ningun hende por saca afo pakico Gabinete Eman mester a endeuda e pais di e forma drastico y cruel aki, ya cu na nan yegada den gobierno nan a hereda 970 miyon florin cu Gabinete Oduber a laga atras na final di 2009. Alavez no tabatin ningun necesidad pa crece nos debe nacional barbaramente ya durante e periodo ey NO tabatin pandemia ni crisis financiero mundial ni prijsnan astronomico di petroleo y gasolin!

Deficitnan 2010-2014

Deficitnan na 2010 di 188.6 mln, 2011: 325.2 mln, 2012: 443.3 mln, 2013: 332.8 mln y 2014: 405.8 mln. Den total 1.7 Biyon florin extra na nos debe nacional den apenas 5 aña.

E resultado di e maneho financiero desastroso y di e Megadebe tabata un Aanwijzing y KB implementa riba Gabinete Mike Eman dia 11 juli 2014 y cual a conduci tambe na entrada di Comision di Supervision Financiero CAFT pa Aruba na mei 2015. Siguramente

esaki tabata un traicion imperdonabel di nos autonomia financiero cometi pa Mike Eman y su partido AVP.

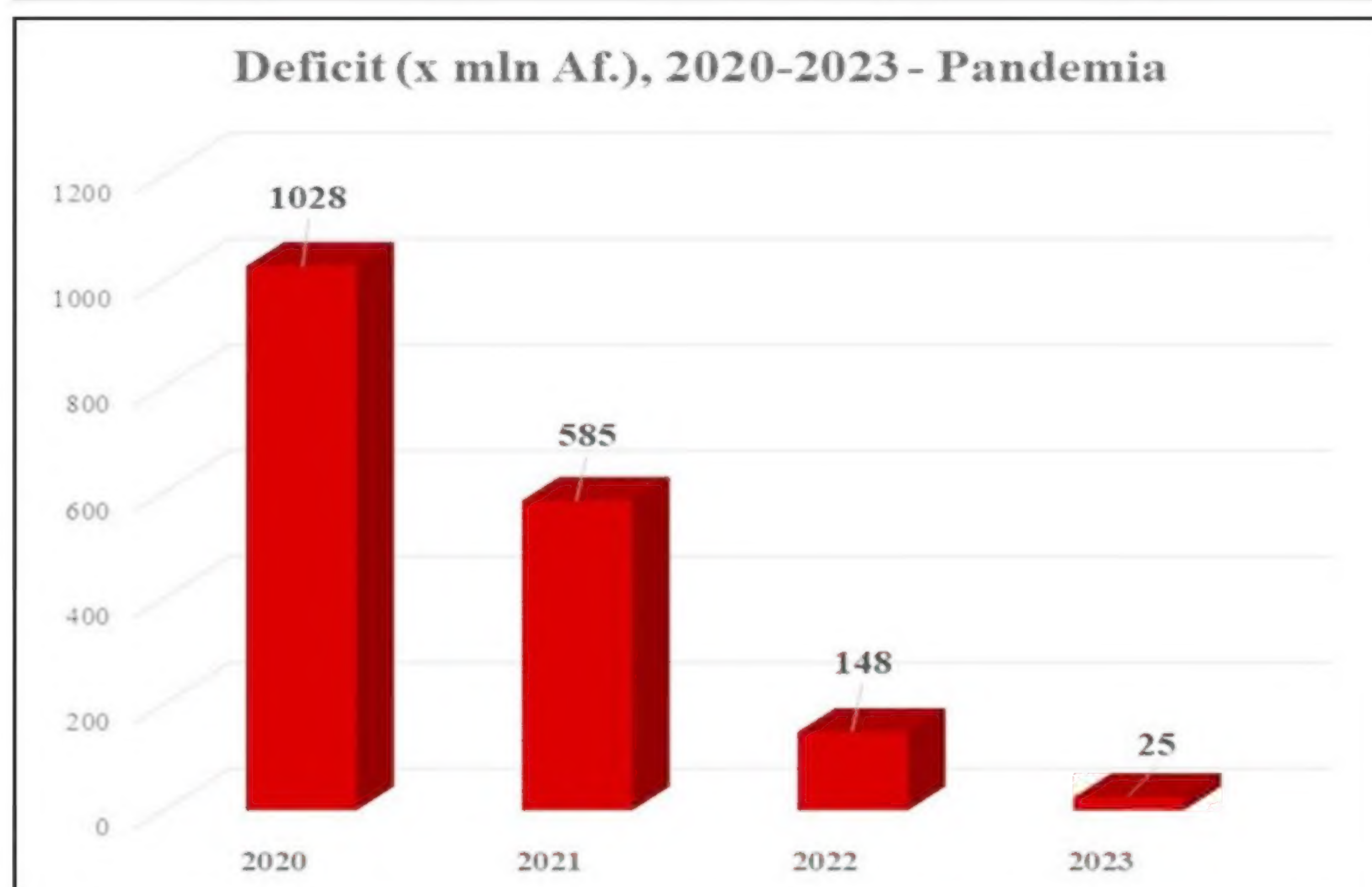
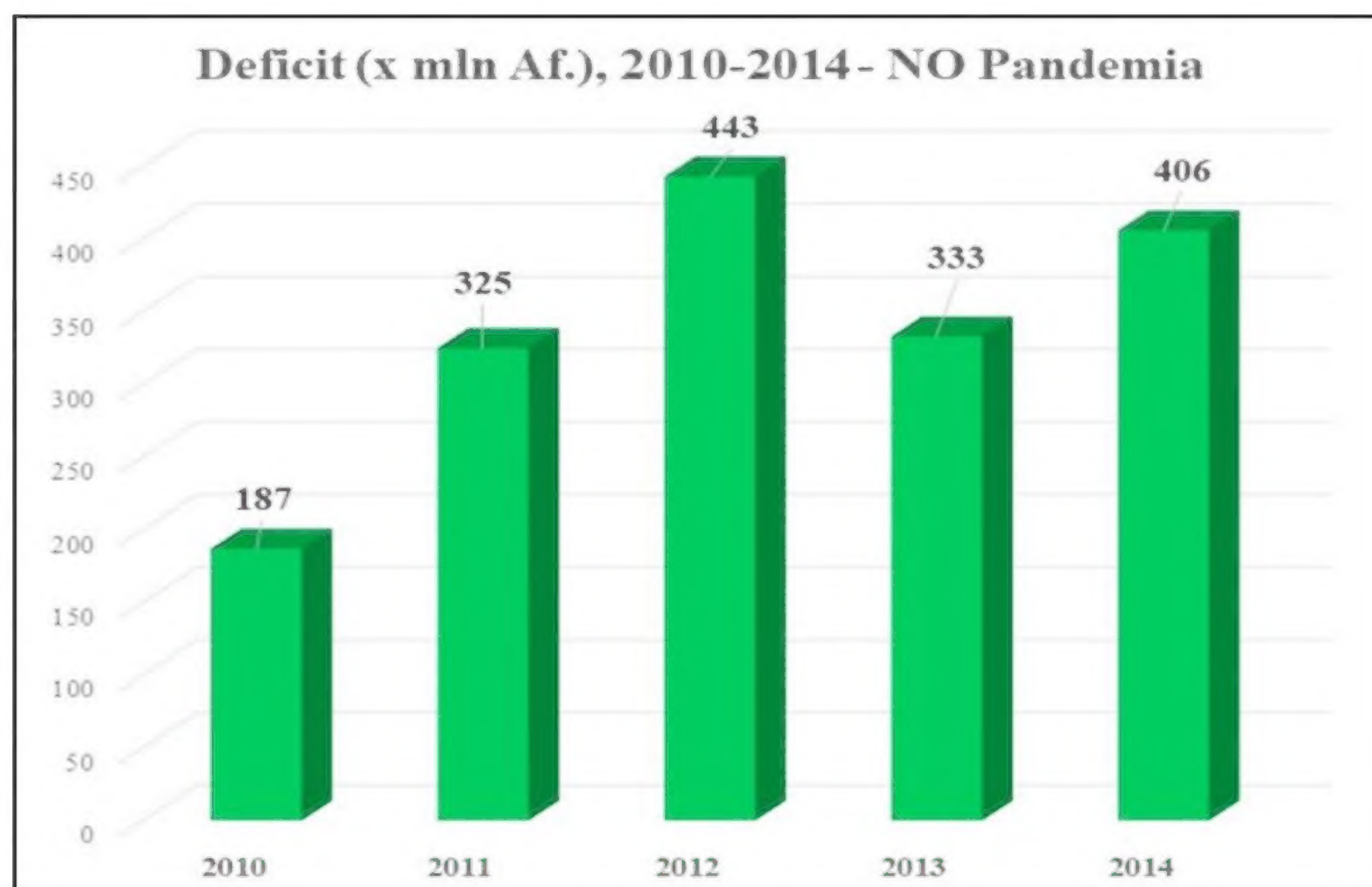
Deficitnan 2020-2023

Deficitnan na 2020 di 1028.8 mln, 2021: 585 mln, 2022: 148.2 mln y 2023: 25 mln.

Gabinete Evelyn Wever Croes - despues di a logra un surplus di 4 miyon florin na 2019 - di dia pa anochi a ser confronta na maart 2020 cu un pandemia devastador y cu a ruina nos economia y finanzas publico dramaticamente. Logicamente e pandemia a trece cune cu e deficit na 2020 a crece grandemente, sin embargo esaki a reduci drasticamente na 2021 y 2022 y lo sigui reduci na 2023 y e añanan siguiente. Hecho ta cu Aruba tabata e pais mas afecta na mundo, caminda e entradanan di gobierno a cay cu 834 miyon florin den 3 aña sigui.

Mas reto pa e gobierno actual

Tur esaki mientras cu te ainda nos ta cosechando e efectonan negativo di e guerra di Rusia y Ucraina cu inflacion dramatico y prijsnan di crudo nunca visto. Y no mester lubida cu desde 2018 e gobierno actual a haya su mes ta paga pa e proyectonan PPP pa un suma di 85 miyon florin pa aña y durante 30 aña largo y tambe e 253



miyon florin na pago di interes riba nos Megadebe causa grandemente pa e locura di Mike Eman y su partido AVP.

Ta p'esey partido MEP ta condena e forma con partidonan politico di oposicion ultimamente ta

crea panico innecesario den pueblo bisando cu e gobierno actual lo haya un Aanwijzing y KB. E cifranan di deficit ta papia pa nan mes caminda tur hende mes por mira e diferencia di e deficitnan crea durante Gabinete Eman sin cu

tabatin un pandemia y e deficitnan crea durante Gabinete Wever Croes cu un pandemia devastador cu a afecta tur hende den e comunidad aki, incluso nos opositornan. Pues ban bolbe bek na realidad y hunto traha pa progreso di e pais aki.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E DOCENTENAN CU A CUMPLI 20 AÑA DEN ENSEÑANSA

Recientemente un grupo di docente a bin cu e iniciativa pa haci un reecuentro pa celebra nan 20 aña den enseñansa. E anochi di celebracion a tuma luga na Marina Pirata Restauant. E grupo di ex studentenan di IPA ta basta uni y semper a keda den contacto cu otro y/of hasta ta(bata) colega di trabou den varios 'setting' di enseñansa. E grupo aki ta e prome grupo grandi cu a cuminsa IPA na aña 1998 cu 3 klas di mas o menos 20 alumno. E tabata un grupo hopi varia di hoben y persona di mas edad cu a gradua na aña 2002. Minister Endy Croes a felicita e docentenan cu a celebra 20 aña cu nan a gradua y ta dedica na enseñansa.

Presente na e ocasion: Lila Bernabela, Nyree Hart, Karina Frank, Malise Leonora, Joseph Romero, Marjoerie v/d Biezen, Vanessa Rumnit, Juliska Kelly, Sharin Giel, Maritza Bareño, Debra Felix, Roosje Angela, Marise Maduro, Sheila Tromp, Marilyn Maduro, Dionne Tromp, Ingrid Lewis, Selma leo, Tasmin Kelly, Lisi Paris, Wendell Larmonie, Toni Dedier, Eduard Pieters, Iris Wever y Sue- Ann Ras.

Sheila Hunt, Agda Thijzen, Lucia Croes, Carla Geerman, Elda Geerman y Remy de Lange tambe a gradua na 2022 pero no tabata presente anochi aki.

Concluyendo Minister Endy Croes ta gradici e docentenan pa nan gran aporte y excelente trabou cu nan ta ehrece cu hopi amor, dedicacon y profesionalismo na enseñansa di Aruba. Masha pabien!



Segun Benny el'a firma 1000 permiso pa tereno sin mira number

**Straño ta cu e tereno di Robert Rincon, esey si e sa
number y hasta a google**

E ex minister di infrastructura a bisa huez cu el'a firma 1000 permiso pa tereno, di cual 400 ta comercial. Nunca el'a mira number. El'a firma tur.

Esaki ta su defensa pa asina e por purba di sali for di e hecho cu el'a duna su friends & Family masha hopi tereno. Pieter Sussebeek a haya masha hopi tereno, igual Leoncita. Pues pa purba scapa di su actonan,

awor e ta bisa cu nunca el'a mira number. Pero stranjo ta cu ora ta trata di Robert Rincon, e ora si el'a lesa number, hasta el'a google screen pa haya sa cu Roberto Rincon ta bon tersho.

Pues, obviamente Benny ta hungando pa loco, pa asina purba na convence huez cu e ta inocente.



Port City
ARUBA

**UN INVERSION
PRIVA DI
1 BIYON FLORIN**

Na caminda pa e di 10 edicion di Kids & Teens Christmas Song Festival 2022



E aña aki Kids & Teens Christmas Song Festival ta celebrando su di 10 y ultimo edicion di e festival di Pasco na Aruba pa mucha y hoben.

Tur aña tin 30 participante ta participa, 10 participante den cada categoria cu cancionnan di pasco na Papiamento.

Pa di 10 aña consecutivo cada participante ta wordo acompaña pa nos All Star Band di e festival bao encargo di Sr. Danny Koolman.

Inscripcion a caba di habri y tin 3 categoria.

E 3 categorianan ta:

04 pa 07 aña

08 pa 11 aña

12 pa 17 aña.

Tur participante ta haya 4 training cu banda y ta tuma un maximo di 10 cantante pa categoria.

Tur cantante ta presenta cu un banda enbibo cu 15 musiconan profeshonal.

Loke ta hasi e festival uno special, ta cu hopi

cantante hoben cu ta participando y destacando den festivalnan nacional manera entre otro den Festival di un canto na nos Himno y Bandera, Festival di Dande y otro festivalnan, ta cantantenan cu a debuta pa prome biaha den Kids & Teens Christmas Song Festival.

Cada hoben su participacion ta completamente gratis y durante training e musiconan ta duna guia si e tono ta bon of si mester subi of baha un tiki y ta companja cada participante durante nan 4 trainingnan mas un general.

E rekesito pa participa ta cu e cancion mester ta di pasco of gospel na Papiamento, caminda nos kier stimula nos dushi idioma Papiamento.

Pa inscribi y pa mas informacion por jama Tante Juli na Cel: 592-6185.



Den caso Avestruz ta sospecha Companionan a cumpra Benny Sevinger pa haya tereno

Awe mainta a cuminsa cu tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra 11 sospechoso, kendenan ta wordo sospecha di lo a cumpra Benny Sevinger pa asina haya tereno. Tambe tin acusacion di labamento di placa.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu e promer tres sospechosonan tabata Sussebeek (63), Harms (66) y Sevinger (56). Fiscal a bisa cu e acusacionnan ta malversacion di Sevinger durante periodo di gobernacion. Harms y Sussebeek ta wordo acusa di a cumpra Sevinger pa haya tereno. Tambe ta acusa nan di labamento di placa.

CUMPRASEVINGER

Hues a mostra cu Harms a declara na Polis cu e ta envolvi den diferente compania. Investigacion haci pa Landsrecherche ta mostra cu e companianan di Harms na 2013 a haci pagonan na Fundacion Curazon Berde di Benny Sevinger. Harms den Corte a bisa cu e ta conciente di e pagonan. Hues a puntra Harms, kende a duna instruccion pa haci pago. Segun Harms e prome of dos donacion a haci di nan mes. E yiu muher di Harms a haci donacion di e 3 companianan. El a splica cu su yiunan tabata riba caya pa busca propiedadnan pa cumpra. Ora haya propiedad, e ora Harms tambe ta bay pa mira e tereno. Esaki tabata mas bien propiedadnan den Caya Grandi den Playa. Harms a bisa cu nan tabatin un budget di 100 mil florin pa sponser partido politico AVP, en especial Benny Sevinger pa su manera di hiba maneho di infraestructura. El a bisa cu nan mes a suspasa nan budget. E pagonan tabata promer cu 2013. Harms a bisa cu na 2009 ora AVP gana eleccion, e tabata reuni cu Eman y Sevinger riba plannan pa proyectonan. El a bisa cu e mayoria di e proyectonan a keda realisa. Hues a mostra cu Harms a haci un pago despues di 2013. Harms a bisa cu el a wordo yama y a bay di acuerdo pa haci e donacion aki. Hues a puntra, kende a yama. Harms a bisa cu e no ta corda. E ta kere cu ta un dama cu a bisa cu nan a surpasa nan budget y mester di placa. Harms a bisa cu el a bisa e dama cu e tambe a surpasa nan budget pero a haci e pago tog. Hues a mostra cu eleccion tabata 27 September 2013, 31 October 2013, AVP a cuminsa goberna y 8 November 2013, Harms a haci pago.

APROBA PETICIONNAN PA TERENO

Hues a mostra cu Sevinger a bisa cu e no tabata sa cu e companianan ta di Harms. El a bisa cu ora e haya peticionnan pa tereno, e ta firma cu e ta di acuerdo y despues ta DIP mester check si e ta realisabel of no.

Sevinger a splica cu e ta haya masha hopi peticionnan y ta aproba nan pa DIP caba di regla. El a bisa cu e no sa cual compania ta pidi y kendenan ta tras di e compania.

Hues a bisa cu el a compronde cu e procedura normal ta cu mester aplica na DIP caminda mester cumpli cu condicionnan y despues Sevinger ta haya nan pa aproba. Sevinger a bisa Hues cu tambe por cu hendenan ta bay cerca dje. Hues a bisa cu e trahadornan di DIP a bisa cu esnan cu bay cerca Sevinger y e aproba, nan ta considera esaki como instruccion pa regla e peticion.

SEVINGER A FIRMA MAS O MENOS 4 MIL PETICION PA TERENO

Segun Sevinger el a firma alrededor di 4 mil peticion cu ta inclui tereno pa cas y negoshi. El a bisa Hues cu e tabatin problema cu DIP pasobra

tabatin influencianan politico den e departamento aki. Segun Sevinger, e tabata dedica tempo na otro proyectonan pa comunidad y no tabata dedica na DIP. E relacion no tabata optimal. Hues a remarca cu tin proyectonan cu no ta registra na DIP. Hues a constata cu den documentonan tin hopi peticion cu a haya tereno.

Hues a remarca cu Sevinger a tuma un responsabilidad ta pone den risico. Na opinion di Hues, Sevinger tabata firma peticionnan sin realmente evalua kendenan ta tras di e peticionnan aki. Hues a puntra Harms si e ta envolvi den e Compania Zenwave. Segun Harms, e no ta envolvi den esaki. El a bisa cu ta un di su yiunan tabata encarga esaki.

Harms a bisa cu el a bay cerca Sevinger pa haci peticion pa un tereno pa un proyecto dilanti Divi Phoenix. El a bisa cu Sevinger a bis'e cu e mester bay DIP. El a bisa cu el a entrega e peticion na Sevinger. Abogado mr. Kock di Sevinger a bisa cu director di BID, Croes, a bisa cu peticionnan tabata bin for di Sevinger y DIP mes.

Hues a puntra Fiscal kico ta interpreta labamento di placa di Harms. Segun Fiscal esaki ta e probechonan cu Harms a haya door di a haya terenonan erfpacht. Mr. Carlo cu ta representa Harms a remarca cu Harms no a haya ningun tereno erfpacht.

SUSSEBECK NO KIER PAPIA

Hues a haci Sussebeek, kende tambe ta wordo acusa di a cumpra Sevinger, algun pregunta pero Sussebeek a bisa cu e no ta papia mas. Sussebeek a bisa Hues cu e tabata sera pa basta dia y a duna contesta na e cantidad di preguntanan di Landsrecherche, mas bon cu ta posibel. E ta laga tur cos awor pa su abogadonan, mr. Kock y mr. Illes. Hues a remarca cu e ora ey no tin sentido haci preguntanan. Hues a mostra cu Sussebeek a haci pago pa cosnan na cas di Sevinger. Segun Sussebeek, Sevinger y su señora a paga pa tur cos. Hues a remarca cu no tin documentonan caminda por mira e recibonan cu lo a paga. Hues a bisa cu diferente companianan di Sussebeek a haci pago na e Stichting Fundacion Curazon Berde. A haci peticionnan pa tereno. Un ruman homber di Sussebeek tambe lo tin compania. Sussebeek a bisa cu e no ta envolvi den e compania aki.

SEVINGER TABATA DUNA ORDEN PA DUNA TERENO

Hues a puntra Sevinger su relacion cu Sussebeek. Ela bisa cu nan ta bon amigo y ainda nan ta core bicicleta hunto. Hues a bisa cu Sevinger ta wordo acusa di a haya pagonan di Sussebeek pa haci cosnan entre otro duna e companianan di Sussebeek privilegio riba otronan. Sevinger a desmenti esaki. El a bisa cu e tabata trata tur hende mesun cos. Hues a mostra cu Sussebeek a haci peticionnan riba terenonan na Eagle Beach y Palm Beach cu ta terenonan hopi busca. Segun Sevinger e terenonan no ta asina busca. Un di nan ta na Bubali Plas. El a bisa cu e tin casi 28 aña ta trahando riba su cas. E mes a traha su cas. Segun Sevinger, el a duna Sussebeek placanan pa cumpra cosnan pa su cas. No ta manera Fiscal ta pretende. Hues a puntra pakico e mes no a bay cumpra. Segun Sevinger e tabata minister y no tabatin tempo. Sussebeek tabata na disposicion di Sevinger como consehero. Sevinger a bisa cu Sussebeek tabata duna conseho riba tereno



politico. E tabata riba payroll pa 40 ora y tabata empleado na DOW. Hues a remarca cu tin un carta di 2012 caminda Sevinger ta bisa cu pa atende e asunto di tereno pa Sussebeek cu urgencia. Segun Sevinger el a mira e carta ey na Landsrecherche pero esey no ta su forma di skirbi. El a bisa cu ta Every tabata atende su asuntonan y posiblemente ta Every a skirbi esey.

Hues a mostra cu Abath a manda Sevinger carta caminda el a bisa cu a base instruccion di Sevinger, no tin nada contra. Segun Sevinger, Abath ta traha den e team di maneho di DIP y tabata skirbi den number di DIP.

Sevinger a bisa Hues, si enberdad nan tabata aproba su instruccion, lo tabatin 400 tereno pa compania duna, cual no ta asina. Hues a mostra cu Harms lo a paga pa un compania 2.4 miyon na Curacao y cu e placa aki sugestivamente lo ta pa Sevinger. Fiscal a bisa cu esaki no ta conta pa Sevinger.

Fiscal a remarca cu si Sevinger y Sussebeek ta hopi bon amigo, con por ta cu Sevinger no sa cu Sussebeek a pidi terenonan. Segun Sevinger, e no a haya ningun peticion cu number Sussebeek pa tereno.

LOWENSTIJN A PAGA SEVINGER

Hues a mostra cu for di documentonan Lowenstijn lo a manda 4 cheque na September 2017, cada un di 10 mil florin na Stichting Fundacion Curazon Berde pa campana di Sevinger. Den e tempo ey e compania di Lowenstijn a haci peticion pa haya tereno. Na 2015 a haci e peticion y October 2017 a yega na un acuerdo tempo cu Sevinger tabata minister demisionario. Algun dia promer cu Sevinger a baha e acuerdo a keda concretiza. Hues a mostra cu segun señora D. esaki no por. Sevinger a bisa Hues cu e conoce Lowenstijn pa hopi tempo. E edificio Holiday Inn ta di dje.

Sevinger a splica cu Lowenstijn a pidi tereno pa traha expansion di e hotel cu 100 camber y mester di prolongacion di erfpacht pasobra sino banconan lo no financia e proyecto. Segun Sevinger, el a bisa Lowenstijn pa atende cu DIP. Despues DIP a yega na acuerdo y Sevinger a firma pa e erfpacht nobo. Hues a mostra cu na 2012, Lowenstijn lo a duna placa pa fiesta di yiu muher di Sevinger cu a haci 15 aña. Segun Sevinger, Lowenstijn a regala full bar pa e fiesta.

Otro luna tratamento di Avestruz ta sigui caminda lo bay Arends, Richardson, Winterdal, Every, Abath y atrobe Sevinger.

Bin disfruta di nos Mercado Santa Rosa



Dianan ta serca y preparacion pa nos Mercado Santa Rosa ta andando pa asina nos por acomoda tur esnan cu ta participa den nos mercado. Hopi a ta esnan cu ta desea di participa den nos mercado pero pa e biaha aki nos ta purba mantene nos mercado cu productonan di Aruba y mas simpel posibel. Productonan cu den mayoria biaha ta den nos Mercado Santa Rosa so bo ta haya nan. Pesey nos ta hasi un apelacion pa yega trempa pa por disfruta di tur local tin pa ofrece. Claro tin algun producto cu ta limita pesey mester probecha.

Fecha pa e tan afamado Mercado Santa Rosa aki lo ta diadomingo 25 di september venidero aki na Santa Rosa mes cuminsado for di 8'or di mainta te cu 1'or di merdia. Manera ta e gustumber di Mercado Santa Rosa lo bai tin productonan fresco local pa abo por probecha e cumpra na e un bon prijs. Fruta y berdura lo bo haya den nos mercado di cual nos ta enfoca mas. Otro productonan, Pica, Jam, Cos dushi, Productonan natural y asina nos por sigui menciona.

E ambiente familia nunca no por keda afo y ta den

nos mercado so bo por haye.

E costo pa participa den nos mercado ta di AWG 25,-. Percura pabo bin cubo stul y mesa pa acumoda bo mes y bo productonan. Pa no crea hopi sushi nos ta hasi un apelacion tambe pa bin cubo propio cups of beker si bo ta desea di cumpra algo di bebe. Ta consehabel pa bin cubo saco di compras tambe debi cu no lo bai tin saco di plastic mas y tampoco no ta permiti.

Mercado ta wordo organisa parti patras di nos edificio unda nos frutalesnan ta pa asina hacie den un ambiente mas fresco y bunita. Nos a yega di hacie caba na e parti aki y tabata tin bon resultado.

Un apelacion na tur productor local registra y cu por tin productonan fresco sea ta fruta y berdura por tuma contacto cu Departamenteo di Agricultura, Cria y Pesca na tel: 585-8102 pa asina bo tin un lugar sigura pa por ofrece bo productonan na nos bishitantenan riba e dia di mercado.

Un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba pa diadomingo 25 di September venidero Mercado Santa Rosa aki mes na Santa Rosa



cuminsando for di mainta te cu merdia.

Si tin productonan local cu tin fruta y berdura fresco por

tuma contacto cu nos na tel: 585-8102 pa asina nos por acomodabo pa bo por bende bo producto.

Dia 25 di

september bo tin un cita cu nos pa bishita nos Mercado Santa Rosa y probecha di tur producto fresco.

Parlamentario Shailiny Tromp- Lee (MEP): Cifranan presenta, noticianan comunica, resultadonan concreto y proyeccionnan ta subraya e maneho serio y responsabel cu Gobierno ta hibando

Preparando pa e reunion di dialuna ultimo sigur nos por conclui cu e maneho serio y responsabel cu Gobierno ta hiba ta sigui saca su frutonan. Cifranan presenta, noticianan comunica, resultadonan concreto y proyeccionnan ta subraya esaki.

Net e aspectonan aki mi kier a duna atencion durante e reunion publico. Pone den perspectiva e parti di speransa y positivismo, e parti di recuperacion, e parti di kico si nos a logra. Pasobra enberdad como pais y como famia nos ta experienciando yen di reto pero tin hopi cosnan positivo y alentador tumando lugar.

Na mes momento mi ta consciente cu Pueblo kier mira y scucha na ki manera ta bay:

1. crea cuponan di trabou;
2. na ki manera Gobierno ta bay deal cu desaroyonan mundial cu tin impacto riba nan cartera;
3. na ki manera/ via ki maneho of inversion ta bay yuda cu e placa den nan cartera ta rindi mas pa nan por cumpli cu nan debernan y cu ta resta algo pa recrea y por pasa tempo di calidad cu famia.

Pa loke ta trata bon noticia y perspectiva mi a trata e diferente bon noticia cu a keda duna e siman tras di lomba cualnan sigur tin of lo tin un impacto positivo pa nos hendenan manera: prijs di gasolin cu a baha, pensioen di biehes ta bay aumenta entrante



1 di januari 2023, presupuesto a keda entrega na tempo caminda e deficit a baha di 1.028 miyon florin pa 25 miyon florin (un logro grandi den solamente 3 aña di tempo), un grupo di 19 instructor a ricibi un contrato di trabou pa 5 aña, proyecto “Mi Mes Un heroe” su prome edicion a sali caminda e enfoka ta pa empodera nos mucha y hobennan y tambe pa haci comunidad mas consciente encuan to abuso di mucha pasobra cada mucha cu experiencia abuso ta uno di mas. Alabes mi a para keto na e hecho cu gobierno a anuncia

proyectonan grandi cu lo yuda reduci e prijs di awa y coriente den un futuro cercano.

Pero no ta e siman tras di lomba so nos por uza como ehempel pasobra ta hopi mas a keda anuncia of ehecuta, manera anuncio di: e acuerdo entre Web y Eagle LNG, e expansion di parke di molina di biento, e cifranan di turismo caminda nos ta mira un recuperacion fuertisimo yesakita asta surpassando nivelnan di aña 2019, banco central cu a raporta un crecimiento economico di 16.2% den e promer kwartaal 2022 vs promer kwartaal 2019,

gobierno encuan to vuelo nobo for di London cu British Airways algo historico den cuadro di diversificacion, e performance di hotelnan cu ta surpassando nivelnan di 2019 y e tourism receipt cu ta e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras den economia registra pa banco central ta mas halto cu 2019. Y asina nos por sigui menciona.

Esakinan sigur ta e noticianan cu nos kier scucha, noticianan cu ta subraya e maneho serio, responsabel y cu resultadonan concreto cu Gobierno ta hibando



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Discurso di Prome Minister na e Congreso Nacional social laboral:

TRAHANDO HUNTO NOS LO LOGRA CREA UN FUTURO CU UN SECTOR LABORAL VIBRANTE Y SISTEMA DI SIGURIDAD SOCIAL SOLIDO

Diaranson 7 di september mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna inicio na e evento importante cu ta e Congreso Nacional social laboral. E congreso lo ta di tres dia di dialogo durante cua diferente organisacion, instituto y/of persona ta bin hunto pa restructura y diseña e futuro di nos pais. Cada un talves cu diferente interes y punto di bista. Un aspecto cu ta esencial pa asina yega na un vision colectivo pa locual ta e reformanan necesario pa reforsa nos pais. Prome Minister den su discurso, a enfatisa cu trahando hunto nos lo logra crea un futuro cu un sector laboral vibrante y sistema di siguridad social solido

“No por ignora cu Aruba, mescos cu demas pais rond di mundo, tin un periodo pisa tras di lomba y poco poco ta trahando pa recupera di esaki. E pandemia di COVID-19 cu a sacudi nos pais te na fundeshi, a pone un peso grandi riba nos hendenan. Un peso enorme riba relacionnan cu a haci cu tin biaha nos a haya nos liña recta contra di otro. Na otro banda, e pandemia tambe a enfatisa y reconfirma e resiliencia y creatividad enorme di nos hendenan. Di sector publico te cu sector priva. Cada un di nos a lora manga pa sigui bay dilanti. E habilidad di nos hendenan pa lora manga y colabora pa supera retonan nos dilanti, ta locual ta duna mi pleno confiansa den e evento aki.

E pandemia di COVID-19

tambe ta simbolisa un realidad nobo pa pais Aruba. E realidad cu Gobierno no mester a percura solamente di sector publico y esnan mas vulnerable, pero un realidad cu Gobierno mester a saca un man y yuda sector priva tambe. Un realidad unda cu pa Aruba, pa por a haci esaki, mester a ricibi prestamo di likides. Y pa por a haya esaki mester a acorda cu Hulanda un asina yama Landspakket.

E Landspakket ta un pakete di reforma consistiendo di 8 tema y mas di 63+ accion. Parti di e accionan aki ta reforma e sector laboral di nos pais y creacion di un sistema di siguridad social cu por carga esaki. No obstante cu e reformanan aki den cierto sentido ta parti di e landspakket, Aruba mes ta carga su vision pa locual ta transforma su sector laboral y sistema di siguridad social. Y ta aki ta unda cu cada un di boso akinan presente tin un papel crucial, esencial y cardinal pa eherce. Ta na nos pa traha na e futuro di nos pais!

Awe nos lo trata recomendacionnan pa loke ta e reforma di nos sistema di siguridad social, diahuebs lo trata esunnan di sector laboral. Temanan relevante y no facil pa trata. Diabierna nos ta bin hunto pa explora den ki forma por traha na un vision colectivo pa nos pais. Esaki bou di guia di entre otro señor Anselmo Pontilius y señor Peter Donker van Heel cu desde inicio ta convivi cu nos.

Continuacion pag. 15



Continuacion di pag. 14
E presentacionnan aki ta proposicionnan, no tin nada definitivo. E intencion di e encuentronan aki ta pa nos yega na proposicionnan conhunto pa bira definitivo.

Ainda Aruba ta den e efectonan di Covid. Nos no a ni recupera completo y nos a haya nos den e efectonan di e guerra di Ukraina, cu a causa inflacion halto na tur parti di mundo. Pero nos ta recuperando. Nos a mira tambe cu prijs di gasolin a cuminsa baha. Tarifa di impuestonan riba salario y riba pensioen lo baha. Pensioen di biehes lo aumenta.

Nos ta wak tambe cu desempleo a cuminsa baha y cu mas di 1800 mama y tata di famia a haya trabou den sector priva di aña pasa pa awor. Nos ta recuperando.

Pero nos a propone nos mes, pa no solamente recupera na unda nos tabata prome cu Covid. No. Nos a propone nos mes pa nos sali di e crisis mundial aki, miho cu nos tabata prome cu Covid. Nos no kier solamente

bounce back pero tambe bounce forward. Y pa esey nos ta aki awe. Pasobra nos sa cu nos sistema laboral y nos sistema di siguridad social pa 36 aña cu nos ta trahando riba dje, nos no a logra mehore. Nos tin 36 aña ta luchando pa ta mas independiente economicamente.

Awor ta e momento pa piki e frutonan di tur e trabou ey y pa pone e fundeshi di un estado cu ta cuida su hendenan. Pa traha na bienestar y progreso di tur nos ciudadanonan. Maneho social, empleo, siguridad social, cual ta algun di e pilarnan importante pa logra e bienestar y progreso di nos ciudadanonan.

Minister Rocco Tjon y Minister Glenbert Croes danki pa boso dedicacion y danki na e ekipo di pais Aruba cu ta traha cu alma y curpa pa nos por ta exitoso y hiba nos pais dilanti. Manera sa bisa hopi biaha; ban colabora, ban traha hunto. Ta nos ta arkitekto di nos futuro. Y mi tin pleno confiansa cu hunto nos lo logra crea un futuro cu un sector laboral vibrante y sistema di siguridad social solido



MINISTER ENDY CROES A RICIBI E ATLETANAN DI GIHAE GYMNASTICS CU A REGRESA ARUBA CU 55 MEDAYA Y 11 TROFEO

Diamars atardi Minister Endy Croes a ricibi e atletanan di Gihae Gymnastics na aeropuerto Reina Beatrix pa felicitanan pa nan tremendo logro den e competencia di Copa Candy Party 2022 cu a tuma luga na Panama. Un total di 723 gimnasta a competi di 25 club di seis pais: Ecuador, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Panama y Aruba. E 18 atletanan cu a representa Aruba a logra di konkista un total di 55 medaya; incluyendo 16 medaya di oro, 15 di plata, 1 di brons, 7 medaya di 4

luga, 8 medaya di 5 luga, 1 medaya di 6 luga y 5 medaya di Explorers. Tambe Gihae Gymnastics a logra obtene 11 trofeo cual 4 ta 1 luga, 4 ta di 2 luga, 1 di 3 luga y 2 ekipo na 1 lugar. E competecian tabata uno di nivel y atletanan a representa Aruba dignamente.

Minister Endy Croes ta felicita e atletanan pa nan excelente presentacion y pa laga Aruba su nomber briya den exterior. Tambe ta gradici e coachnan sr. Jimmy Palma Villegas y sra. Himilice Casares como tambe e mayornan



pa sostene nan yiunan den nan deporte. Masha pabien!

Minister di Cultura Xiomara Maduro presente na Exposicion “E lens di mi wowonan” organisa pa Leo Vrolijk



Riba Dia di Prensa a tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba e apertura di e Exposion “E lens di mi wowonan” organisa pa e conocido baluarte den prensa arubano Sr. Anselmo Leo Vrolijk y su team. E exposicion ta consisti di potretnan capta door di e lens di wowonan di esnan cu ta traha den prensa, caminda ta musta e miho potret di prensa den e

aña anterior, un total di 15 persona ta participa cu nan potretnan den e exposicion e aña aki.

Esaki ta di 15 bes cu e exposicion aki ta wordo organisa y e aña aki e ta wordo dedica na Sr. Rudolph Haseth y Jason Isenia. Rookie of the Year a resulta Andrew Vrolijk kende a ricibi e Premio Djiespie. Eexposicion tin mas di 150

potret cu a participa den e exposicion. E exposicion lo keda pa un luna na Biblioteca Nacional na Oranjestad y un invitacion

na comunidad pa bishita e exposicion aki. Minister Xiomara Maduro ta felicita y gradici Sr. Leo Vrolijk y su team pa un

otro bunita exposicion, como tambe tur esnan cu a participa y a coopera pa e exposicion aki por wordo realiza un biaha mas.



Chauffer bayendo panort riba Caya Nelson Florencio Sprok a perde control baha caminda na man drechi y dal den un mata di kwihi y resulta herida.



A drenta informe di un accidente cu hende herida na Washington, mesora a dirigi tanto polis como

ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya na e sitio a bin compronde cu aki chauffeur di un Toyota Yaris

bayendo panort riba Caya Nelson Florencio Sprok lo a perde control di e vehiculo, baha caminda na banda

drechi y dal den un mata di kwihi. E impacto a causa cu e chauffeur a ricibi herido na su rudia como tambe cabes.

Ambulans a presenta na e sitio y a atende cu e chauffeur herida.

Pasajero de crucero muere tras ser herido por un tiburón en las Bahamas

Un pasajero a bordo del barco de Royal Caribbean, Harmony of the Seas, murió este martes después de ser herido por un tiburón en las Bahamas, según la línea de cruceros. El pasajero estaba en una "excursión en tierra independiente" mientras el barco estaba atracado en Nassau, cuando "sufrieron heridas de un tiburón", dijo un comunicado de la línea de cruceros.

"Después de llegar a un hospital local para recibir tratamiento, el huésped falleció a causa de sus heridas", dijo la línea de cruceros. "Royal Caribbean brinda apoyo y asistencia a los seres queridos de los huéspedes durante este momento difícil".

El Harmony of the Seas se encuentra actualmente en un crucero de 7 noches que zarpó de Puerto Cañaveral, Florida, el domingo.



ARUBA TA MINA DI ORO, PERO NOS TUR A DESCUIDA

“Ami ta stima Aruba” “Ta e hendenan ta e problema” ta exprecionan cu bo ta skucha.

Hopidinostacanabatiriba nos pecho cu nos ta stima Aruba y ta agradecido pa e oportunidad cu Aruba a duna nos. Sea ta Arubiano of Arubiano nobo cu a haci Aruba su cas, of un turista bisitando nos isla.

Bo ta corda con limpi Aruba tabata ta, tur caminda cu bo core, Aruba ta limpi. A crea programanan di Turismo pa apoya nos isla, nos Turismo, decadanan atras. Kita of pone, e Pandemia a laga bo realiza con importante ta pa bo cas, pa bo cura, pa bo barrio y bo pais ta limpi sino nada bon ta flui.

Ora bo cana den caya y bo mira sushi cu otro a laga atras of biento a hiba te caminda bo ta, y bo ta pasa lage y sigi bai..ta bisa hopi di nos como hende. Cana rond di bo cas, bisti bo handschoen y piki sushi tira afo.

Nos ta respeta leynan,

duna ehempel na esaki tambe, corta mata cu ta sali di bo cura, cu por stroba e peaton of auto cu ta pasa. Antes nos tabata yuda otro den weekend haci tereno limpi cu tractor maske ta di bisiña of amistad, pasobra un tereno limpi bandi cas of kita auto of sushi di tereno kiermen prosperidad pa un y tur.

E responsabilidad ta di cada un di nos. Stima bo isla kiermen stima su hendenan, bo bisiña, enves di sali ta zundra, puntra bo mes kiko bo por haci pa yuda e situashon drecha. Respeta bo bisiña y durante aña laga bo orguyo di color politico un banda y conbibi manera ruman.

Ora bo mira sushi den mata pega dilanti bo cas, bo ta piki esaki benta esaki afo pa bo por sinti orguyoso pa bo mes di a haci un gesto bon pasobra abo SI ta stima bo isla?

Bo ta corda con antes e



piscadonan tabata bini hunto pa haci Aruba su lama limpi, kita zeewier di laman y haci parti limpi pa hende por landa. E zeewier aki tabata wordo laba, procesa y reusa den otro productonan.

Bo ta corda ora cu bo ta core rond di Aruba, tur cas ta nechi manteni y camindanan cu tin mata ta stroba, nos hendenan mes tabata atende y no warda riba Gobierno pa tuma accion?

Bo ta realiza cu mientras nos laga placa domina nos pensamentonan, nos manera di biba, nos ta depende di esaki. Nos a lubida cu intercambio di servicio tambe ta un manera pa sobrevivi na momento cu nos no tin e cennecesariopahaciesaki. Hopi di nos tine dificil, pero no kita e atencion di loke ta importante, loke nos merece ta libertad financiero.

Bo ta realiza cu si nos bini

hunto, nos por logra hopi? Lanta Ariba y cuminsa yuda bo prohimo.

Bo sa combersa cu bo bisiña ultimo dianan aki? Corda cu combersacion cu bo ta hiba cu bo bisiña tambe ta politica, pero den un nivel diferente cu nos gobernantenan. Ta mesun hende nos ta y semper lo keda.

Green Movement- “Biba Consciente den nos Medio Ambiente”

Dama a ser maltrata pa un amistad pero no kier entrega keho

A drenta informe di cu un dama ta ser maltrata door di un otro persona den J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a no a encontra cu nada pero un poco mas leu a bin encontra cu e dama cu lo a ser maltrata.

E dama a declara cu ela ser maltrata pa un amistad di dje pero e no kier entrega keho.

Ademas cu ela yama un conocir pa bin buske.



Aquannette Gunn (MAS): NOS TA LEU DI DUNA E DEBIDO RESPET NA OTRO

ORANJESTAD: Durante e reunion di parlamento pa trata e najaarsnota 2022, Parlamentario Aquannette

Gunn a haci mencion cu parlamento como e organo di mas halto, teniendo na cuenta cu e palabra respet a keda uza na varios ocasion den e sala di Parlamento. Parlamentario Gunn ta di opinion cu nos ta leu di duna e debido respet na otro.

Respet bo ta dun'e na hopi forma, respet

bo ta duna na esun corporalmente y tambe ora bo ta haci expresion.

“Cada un persona sinta akiden ta dispone di un inteligencia, cu tin tino y por pensa, anto pa mi tin cu scucha un mandatario bisa cu si mi ta facilita documento y si nan tin tino nan lo por comprond'e documento, mi ta haya esaki un falta di respet di marca mayor”, parlamentario Gunn a termina bisando.



Polis a topa cu conocido V. cu partinan di airco den dje y a confisca e vehiculo

Diaranzon madrugada durante patruya polisnan atento di distrito 2 (Noord) a nota un auto sospechoso dilanti un snacktruck na Paradera.

Mesora nan a bay controla y a mira cu e conocido di polis V. hunto cu un dama conosi tambe. Pero nan a cana bay lagando e auto atras, ora polis a bay mira den e auto a nota un cantidad di partinan di airco. Conosiendo V. polis no a confia e asunto y a confisca e vehiculo pa mas investigacion. Polis a bay tira un bista den cercania y a tuma nota di un airco grandi di Morning Supermarket baha.

Pero polis no por a saca afo si nan a kit'e pa benta afo of pa drecha.





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 08 DI SEPTEMBER 2022, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 35 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 36 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:46 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORDOOST Y ZUIDOOST;
FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN PARTINAN MEDIANO Y MAS HALTO DI
ATMOSFERA LO INDUCI HUMEDAD DEN REGION. ESAKI LO
COMBINA CU E CALENTAMIENTO DI DIA Y POR PRODUCI
UN AWACERO BREVE Y HOPI LOCAL, DEN ORANAN DI
ATARDI Y NOCHI CU CHANCE TAMBE PA LAMPER CU
STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

1.HORCAN DANIELLE TABATA MOVE NA 1000 KM
NOORDWEST DI AZOREN Y NO TA FORMA
PELIGER PA AREA DI CARIBE.

2.TORMENTA TROPICAL EARL TABATA MOVE NA
740 KM ZUID DI BERMUDA DEN DIRECCION
NOORD Y NO TA UN PELIGER PA AREA DI
CARIBE.

3.UN AREA DI PRECION ABOU DEN OOST DI ATLANTICO
TROPICAL, ZUIDWEST DI ISLANAN CABO VERDE, TIN
UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN
PROXIMO 2 TE 5 DIA Y BIRA UN CYCLON TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 36 / MIN 28 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 35 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 36 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE ZUIDOOST Y ZWAK TE MODERA
BASTA FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 35 / 28

DESAROYONAN INTERESANTE DEN TORNEO FEBIAR BOLA 8!



Asia conoci bou number di Mongoose? Wel, ta manera e dentista famoso di Aruba a bisa cu kauw ariba hero ta malo pa bo djente! Smolly Andrews, Alton Burke, Indjimar Briezen, y Edwin Chirino (ta ken a laga porta di santana habri atrobe?), un pa un ta haya nan pakete di retiro y den un frega di wowo Steelers ta dilanti cu 4-0! Robby "The Natural" Nathu hunto cu Patrick ta scapa cara dje pober Mongoosje ganando nada menos cu M. Tromp y Gunnar "Blonde Machine" Leonardo cu 2-1, pero di biaha e pober Beast from the East ta cay den otro ora cu Roukos T. dal nada menos cu Jorge "The Terrible from Catiri" Petrochi cu 2-0! Steelers sensacionalmente ta dal Mongoose cu score di 5-1, style di "roadkill"! Keda pendiente, pasobra campeonato pa ekipo FEBIAR Bola 8 ta den full swing!

masterclass den con pa pone nan contrincante "zing een toontje lager"! Roden ta gana van Aanholt, Brandon cu D'Angelo ta gana tag-team T. Tromp cu R. Gomez, kendenan por cierto a laga e mesa tur bou di kakiña cu stropi calbas, Ransley Tromp

ta haci un come back, y por ultimo Pepe The Rose ta cera porta di santana y laga Betto Saladin kansloos bay fondo di lama! Barracuda ta pone cachonan brabo canta cayay cayay cu score di 5-2! Y n'e otro banda, con ta para cu e bestia feroz di



ARUBA POOL FEDERATION

ORANJESTAD - Federacion di Biyar Arubano, FEBIAR, ta den full swing aya n'e palacio di biyar na Tanki Leendert cu e torneo anual bola 8 pa ekipo! Desaroyonan sumamente interesante ta sosodiendo caminda aparentemente a perde e luz dje tunnel cu strea di nort! Ken por a pensa cu e temibel gang di cacho brabo, Mad Dogs BT, por a cay na awa y haya mordi di pisca feroz asina malamente? Wel, shonnan, 'het kan verkeren'!

Johnny Tromp, aka "De Indiaanse Herder", ta sali pa Mad Dogs foi santana topa Gino Geerman y dal e cu 2-1! Maikel Maduro, otro cacho brabo, ta cay na awa sin zwemdiploma contra veterano Aaron "The Baron" Franken, y cu 2-0 Aaron ta empata e partido sin misericordia! Monsalve di Mad Dogs ta gana nada menos cu Jorzinho Everon, y blafmento ta cuminsa na ordo ora Mad Dogs pika bay dilanti cu 2-1! Pero ... aki nan Barracuda ta cuminsa duna un

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



Con pa converti meditacion den bo rutina

Converti meditacion den bo rutina diario, por ta un reto complica pasobra no semper e ta dispone di e tempo necesario, pero una bes cu e logra, e benefician pa e salud fisico y mental ta inmediato.

E efectonan positivo di meditacion ta bay mas leu di lo subhetivo y lo emocional. Estudionan científico a comproba su utilidad pa reduci stress y e sintomanan perhudicial cu esaki ta causa na nos curpa.

Stress ta haci cu e organismo ta produci nivelnan halto di cortisol, un hormoon cu en exceso ta crea procesonan inflamatorio cu ta produci dolornan muscular, di cabes, di pecho y malestar di stoma.

Adicionalmente, cortisol ta causa insomnio, ansiedad, irritabilidad y ta reduci e apetito sexual.

Ciencia ta respalda meditacion

Inclui meditacion den bo rutina diario ta reduci hormoonnan relaciona cu stress y ansiedad di tur dia.

Varios estudio ta demostra cu meditacion ta reduci stress door di nivela e produccion di cortisol y ta yuda elimina problemanan causa door di e exceso di e hormoon aki.

Di un otro parti, a considera e balor di meditacion como herment terapeutico den algun enfermedad degenerativo manera fibromialgia.

Dokter Sara Lazar, psiquiatra especialista den e investigacion neuroimaginario na e Universidad di Harvard, a conduci un estudio riba meditacion cual resultadonan a respalda



e importandia di e meditacion den bo rutina diario:

"Meditacion ta provee benefician cognitivo y psicologico cu ta persisti durante henter dia. E estudio ta demostra cu e cambionan den e estructura di e cerebro ta tras di e mehoracionnan aki," Lazar a splica.

Recomendacionnan pa e meditacion den bo rutina diario

Conociendo e bentahanan di practica meditacion, ta cumbini converti'e den un rutina diario. Algun consideracion por yudabo logr'e:

Ta realista cu expectativanan

Cu periodonan chikito di tempo lo bo bay notando e prome benefician. No ta hacibo falta dedica mas tempo di loke bo tin disponibel.

Leo Babauta, instructor di meditacion zen, ta recomenda compromete na cuminsa cu 2 minuut diario y purba di aument'e na 5 minuut.

Cu paso di tempo, ora cu aprecia e benefician,

lo ta mas facil haci meditacionnan mas largo.

Busca un tempo liber diario

Pa realmente e meditacion converti den un habito, lo miho ta pa haya un momento preciso di dia unda cu bo sa cu tin tempo liber disponibel.

Lo mas recomendabel ta den oranan di mainta, pasobra e ta yudalanta e sentidonan y prepara e curpa y mente pa e resto di dia.

Sin embargo, si bo no por mainta, tambe ta sirbi durante descanso durante lunch of anochi. Vooral, lo importante ta pa haya dos minuut diario den bo rutina habitual.

Scoge un luga accesibel

Un luga aparta y trankil lo permitibo concentra den bo es. Lo miho ta haya un luga trankil, unda cu no tin desordo ni distraccion. E por ta na cas, den oficina of den un parke. Lo fundamental ta cu den e espacio aki no tin interrupcion of molester.

E ta conviniente laga acesorionan manera telegon pa sigura cu



ta respeta e tempo di meditacion.

Usa paña comodo

Pa blokia tur e factornan externo, ta importante usa paña comodo. Bistinan cu ta preta, den calor of incomodo di algun forma, lo evita cu e mente ta relaha y ta converti den un distraccion pa hacibo perde e foco.

Mesun cos ta sosode cu un posicion. Lo ideal ta pa haya un postura comodo cu bo por mantene sin cu e converti den un molester. Hasta medita canando por ta un bon solucion.

Usa algun tempo extra

Si ta bon, tin cu haya un ora fiho den e rutina, tambe bo por agrega meditacionnan chikito a lo largo di dia.

Bo por concentra na caminda pa cas, enfocando rib e cuminda durante lunch of ora di bebe koffie of thee.

Con pa medita?

Controla e respiracion ta esencial den e meditacion y relahacion. Meditacion ta consisti den relaha e mente y libera e warwaru di pensamiento te ora cu logra haya e paz interior.

Lo miho ta pa concentra riba un cos fiho, por ta visual of sonoro. Si e ta visual, nos por haya un punto fiho dilanti nos. E por ta un bela, un flor of algo simpel. For di eynan tin cu enfoca riba e obheto y no pensa mas leu di loke nos ta mirando. Si e ta un zonido, tin cu scoge uno cu lo sirbi manera un mantra. E por ta palabranan simpel cu ta invitabo na relahacion of zonidonan manera "Ohmmmm", pronuncia for di e pecho.

Un di e tecnicanan mas util y efectivo ta concentra den e respiracion. E por ta manera cu wowonan cera of habri.

Hala rosea lentamente via nanishi of sinti y imagina e aire ora cu bo hala rosea. Den cada respiracion ta sinti manera e aire ta drenta den e pulmonnan y ta pasa den e diferente partinan di e curpa oxigenando e sanger.

Despues expira lentamente tambe sintiendo con e aire ta sali. Una bes cu e meditacion caba, lo bo sinti bo mente libera y relaha, y e curpa renoba. E problemanan lo keda atras pa algun tempo y despues por afronta nan, lo ta mas simpel.

Turista a pasa dal taxi para y a baha bisa no tin sla y a subi su auto core bay

Den oranan di madrugada a drenta informe di un accidente hit & run na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e taxista tabata para y un turista a pasa dal su auto.

E turista a baha bisa no tin sla y a sigui bay.

E taxista no a gusta e hecho ey y a core bay tras di turista y a par'e pasobra accidentenan tin di ser reporta y e actitud di e turista no tabata na



su agrado. Polis a nota cu e turista ta burachi pero

como cu e turista tabata tin un amigo a laga e

stuur sigui nan caminda. Roadservice a presenta y a

atende e accidente.

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TALENTO SIN DISIPLINA, TA MANERA CUMINDA SIN VITAMINA.

Maske con studia un hende ta, maske con profesional e por ta sinti su mes, maske cuanto fanatico e por tin, maske rikesa ta e unico cos cu e ta corda riba dje, toch e mester di disciplina den su bida.

E mihor disciplina ta esun cu ta bini di ariba, esun cu ta bini di Dios, pasobra hende ta prepara su caminda, pero ta Dios ta dirigi nos pasonan.

Un bon deportista mester di un entrenador, den tur locual hende ta haci semper mester tin un mentor, pa guia positivamente, edificando e persona tur dia.

Pesey den nos bida diario nos mester tin contacto cu nos Señor Hesus Cristo, cual ta nos Maestro, esun cu nos tin di imita, esun cu nos tin di obedecer, pa asina nos por siña for di dj'E. (Juan 10:14-16).

Den nos bida disciplina ta hopi importante, pasobra

nos mester lanta na ora mainta, nos mester presenta na trabao na tempo, nos mester mantene reglanan di hygienia, reglanan den trafico, reglanan na trabao, tur esey ta parti di disciplina den nos bida, sin disciplina bida lo ta hopi bruha.

Si como mayor bo no instrui bo yiu riba e bon caminda, bo no ta disciplina bo yiu, esey ta nifica cu bo no stima bo yiu. Pasobra e palabra di Dios ta bisa cu Señor ta disciplina esnan cu e ta stima.

Job 5:17 ta para scirbi: Bendiciona ta e homber cu Dios ta reprende, pesey no desprecia e disciplina di e Todopoderoso.

Sin disciplina den bida, rebeldia ta drenta y pone nos integridad na peliger, pasobra nos mester somete na Dios. Disciplina semper ta contribui na crecimiento sano y puro, pero tin biaha e ta doloroso.



Un persona cu no tin disciplina ni tampoco dominio propio, ta hiba un bida yen di stress y preocupacion, pasobra su cabes ta duro y e no kier obedecer..

Un persona cu no ta disciplina lo trece hopi problema den un bida matrimonial, pasobra na prome lugar un hende sin disciplina no ta respeta, e no tin palabra, y mas cu tur cos, locual e no a ricibi cerca su mayornan e no por ofrece na su pareha.

Pesey e palabra di Dios ta bisa nos como mayor pa lanta nos yuinan den e disciplina y amor di Señor, pasobra una vez un palo ta dobla ta bira dificil pa pone

crece recht.

Mas disciplina nos ta mas responsabel nos ta bira, pasobra bo no por pone responsabilidad den man di hende cu no ta disciplina, pasobra hopi biaha hende ta pensa cu pa motibo di nan talento y fama, tur cos ta wordo permiti, pero danki na Dios, pasobra cerca Dios, titulo no ta conta pasobra Dios no ta haci distincion di persona.

Serca Dios, nos tur por yega y ricibi sabiduria di dje generosamente y sin reproche.

Dios kier pa nos sa cu ora nos ta pasa den un prueba (disciplina) den cualkier

area di nos bida, no ta pa kibra nos, pero pa nos siña persevera, pasobra perservencia ta produci perfeccion. (Santiago 1:2-4).

Mescos cu disciplina ta produci profesionalismo, obediencia na Dios ta produci grandesa. Abraham su obediencia a produci grandesa pe e a wordo yama tata di nacionnan.

Noe su obediencia a dune gracia den bista di Dios. Hose su obediencia, disciplina, y fiedad dilanti di Dios a pone cu Farao a nombre gobernador di Egypto

Disciplina y Respet semper lo habri porta pa tur hende.



Ucrania se plantea cerrar la central nuclear de Zaporiyia, según el jefe de los inspectores nucleares

Ucrania está estudiando la posibilidad de cerrar la central nuclear de Zaporiyia debido al deterioro de la situación de seguridad, declaró Oleh Korikov, inspector estatal jefe de seguridad nuclear y radiológica de Ucrania.

"Si se dan las condiciones que exigen el cierre de la central, se cerrarán la planta y la unidad de potencia nº 6", dijo Korikov este miércoles.

"El continuo deterioro de la situación, la prolongada falta de suministro de energía de una fuente externa de electricidad nos obligará a desplegar generadores diesel de reserva, y es extremadamente difícil rellenar el suministro de combustible diésel durante la guerra", añadió.



Barack y Michelle Obama vuelven por primera vez juntos a la Casa Blanca para desvelar sus retratos oficiales

El expresidente Barack Obama y la ex primera dama Michelle Obama visitarán la Casa Blanca este miércoles para la develación de sus retratos oficiales en la Casa Blanca, lo que marca su primer regreso conjunto desde su salida en 2017 y el retorno de una tradición de Washington que se celebró por última vez hace 10 años.

Las piezas, que colgarán en el interior de la Casa Blanca durante décadas, son los primeros retratos oficiales que se añaden

a la Colección de la Casa Blanca desde que el entonces presidente Obama celebrara una emotiva ceremonia bipartidista para George W. Bush y Laura Bush en 2012.

La ceremonia de este miércoles en el Salón Este marca una rara ocasión para una celebración entre dos administraciones presidenciales dentro del 1600 de la Avenida Pensilvania, donde se espera que el presidente Joe Biden y la primera dama Jill Biden convoquen a los funcionarios más importantes de la administración



pasada y presente, desde el punto de vista único de haber servido en ambos gobiernos.



Putin acusa a los países europeos de actuar "como potencias coloniales" en el acuerdo de exportación de cereales, citando cifras engañosas

El presidente Vladimir Putin acusó este miércoles a las naciones europeas de actuar "como potencias coloniales" y utilizó cifras engañosas para afirmar que los países de ingresos bajos y medios están recibiendo una fracción de las exportaciones de grano ucraniano que esperaban en el marco de la histórica Iniciativa de Granos del Mar Negro, negociada por la ONU.

En sus declaraciones durante su discurso de apertura del Foro Económico Oriental en Vladivostok, Putin citó cifras que no reflejan con exactitud los datos actuales de la ONU sobre los envíos de grano.

"Solo el 3% del grano que se exporta desde Ucrania va a los países en desarrollo, la mayoría va a Europa... en las últimas décadas los países europeos han actuado como potencias coloniales, y siguen actuando así hoy", afirmó Putin erróneamente.

"Una vez más, han engañado a los países en desarrollo", añadió.

Comprobación de los hechos: Según un análisis de los datos de la ONU que rastrean las exportaciones en el marco de la Iniciativa de Granos del Mar Negro, 569.274 toneladas de granos y otros productos alimenticios han llegado a países que el Banco Mundial clasifica como de renta media-baja hasta el 4 de septiembre, lo que representa aproximadamente el 27% de todos los envíos.

Las declaraciones de Putin



fueron coherentes con los argumentos del Kremlin sobre la inminente escasez de alimentos en el mundo, causada en gran parte por el bloqueo ruso de los puertos ucranianos. En los últimos meses, los diplomáticos rusos han trabajado enérgicamente para desviar las críticas a Moscú sugiriendo que las sanciones occidentales, y no las acciones de Rusia, son las culpables de la crisis.

"Está claro que con este planteamiento, la escala de los problemas alimentarios del mundo no hará más que crecer, lo que puede llevar a una catástrofe humanitaria sin precedentes", afirmó

Putin, añadiendo que discutiría el asunto con el presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, quien ayudó al acuerdo.

La Iniciativa del Grano del Mar Negro —que fue negociada por la ONU y Turquía— fue firmada por representantes de Rusia y Ucrania en julio.

Su objetivo es facilitar

la reanudación de las exportaciones vitales desde Ucrania para aliviar la escasez mundial de alimentos y el aumento de los precios de los cereales. Antes del acuerdo, unos 20 millones de toneladas métricas de trigo y maíz ucranianos habían quedado atrapados en el puerto de Odesa debido al

bloqueo ruso.

el Centro de Coordinación Conjunta de la Iniciativa de Granos del Mar Negro de la ONU para preguntar por qué menos de un tercio de todas las exportaciones están llegando a las naciones de renta media-baja, pero no recibió una respuesta inmediata.





"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
jen di miedo i temor ta temozabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa, miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



SPORTVERENIGING ESTRELLA

SANTA CRUZ – ARUBA

Funda 1 september 1948

Directiva di Sportvereniging ESTRELLA ta participa fayecimento di

AGUSTIN WERLEMAN

Mihor conoci como "Gustin"

Tata di Lorenzo "Denchi" Werleman, presidente di Estrella Division Futbol.
Nos directiva ta desea Denchi y demas famia hopi forza den e momentonan
dificil aki.

Cu nos bon Dios tuma "Gustin" den su reino y pa e sosega na paz den brasa di
Senjor

Rosario Biba diabierna 9 di september na Alto Vista



Diabierna awo, 9 di september, lo tin otro Rosario Biba na kapel di Alto Vista pa
7 or y mey di anochi.

Na e ocasion aki cada persona por presenta nan intencion personal pa hunto resa
pa e peticion haya oido cerca papa Dios.

Lo resa pa tur enfermo na cas of na hospital pa nan haya sanacion na alma y
na curpa. Y pa esnan cu lo tin cu bandona nos, pa nan conforma cu boluntad di
Señor.

Lo resa pa tur hende cu tin cu traha pa gana nan pan di cada dia pa nan famia,
pa nos hobennan na scol, pa e maestronan y pa tur e mayornan cu tin e tarea pa
guia nan yiuunan.

No perde speransa, Dios no ta duna nos un cruz cu nos no por carga. E cruz por ta
pisa, pero cu fe y speransa cada uno lo sa di vence tur obstaculo den bida.

Den nos orashonnan nos no mester pidi fabornan solamente, pero mester gradici
Señor cu e ta regala nos un dia mas pa disfruta di su creacion.

Un y tur ta keda invita pa asisti na otro Rosario Biba, diabierna 9 di september
pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

+ Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afi 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**

TA BUSKA URGENTE

Un apartament pa 1 persona
60+ den Sta Cruz. Por yama
5639911 puntra pa Lady

Dienst regeling Artsen pa pariba di brug



Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J

Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Weaver, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16
WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 07 Sep 2022 Merdia

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3672	Sorteo #	Joker Letter
6570	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1138	0 x Match 4+	800.000,-
8395	0 x Match 4	
X2	0 x Afl. 12,00	
BIG 4		
Sorteo # 3672	Sorteo #	Proximo Jackpot
1554	0 x Jackpot	50.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
1OFF		
Sorteo # 1728	Sorteo #	Mega Ball
9401	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	350.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC		
Sorteo # 3672	MEGA	Afl. 450.000,-
3703		
Aquarius		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 546	Sorteo #	
735		
X2		



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 5 Sept 2022 Anochi

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 7732	Sorteo #	Joker Letter
2611	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
3985	0 x Match 4+	800.000,-
1067	0 x Match 4	
X3	0 x Afl. 12,00	
BIG 4		
Sorteo # 6776	Sorteo #	Proximo Jackpot
6636	0 x Jackpot	90.000,-
	7 x Match 4	
	194 x Afl. 8,00	
1OFF		
Sorteo # 1481	Sorteo #	Mega Ball
4506	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	340.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC		
Sorteo # 5535	MEGA	Afl. 440.000,-
3868		
Cancer		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 465	Sorteo #	
385		
FP		



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 1 Sept 2022 Anochi

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 7729	Sorteo #	Joker Letter
4313	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0833	0 x Match 4+	760.000,-
3409	0 x Match 4	
FP	0 x Afl. 12,00	
BIG 4		
Sorteo # 6773	Sorteo #	Proximo Jackpot
0599	0 x Jackpot	77.000,-
	4 x Match 4	
	199 x Afl. 8,00	
1OFF		
Sorteo # 1478	Sorteo #	Mega Ball
0937	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	330.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC		
Sorteo # 5532	MEGA	Afl. 430.000,-
5468		
Tauro		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 462	Sorteo #	
392		
x5		

UN BITTER DI MAS.

POR STROBA BO DI YEGA CAS.

E DESICION TA DEN BO MAN

#AMIGODIDI



El almacenamiento de gas de Alemania está lleno al 85% en medio de las tensiones sobre el suministro de gas con Rusia, según la canciller

En su discurso sobre el presupuesto de este miércoles, el canciller de Alemania, Olaf Scholz, prometió trabajar en la reducción de los precios de las importaciones de energía mientras continúan las tensiones con Rusia, diciendo que "los precios del suministro de energía deben bajar".

"Los ciudadanos también deben poder pagar los precios. Y nosotros nos encargaremos de ello", dijo. Scholz dijo que las instalaciones de almacenamiento de gas del país estaban llenas en más de un 85%, en un momento en que Rusia ha cortado el suministro de gas a Alemania.

Alemania "probablemente

pasará este invierno, a pesar de toda la tensión, gracias a la construcción de terminales de almacenamiento de gas natural licuado y a la compra de gas en otros lugares", añadió.

"Nunca caminarás solo. Ese es el lema de este Gobierno", prometió Scholz. "Estoy seguro de que nuestro país se levantará. Nos mantendremos unidos. Superaremos los retos a los que nos enfrentamos ahora". Scholz afirmó la semana pasada que el país está mejor preparado para el invierno "de lo que era previsible hace unos meses" en lo que respecta al suministro de gas y que "puede hacer frente bastante bien a las amenazas que nos llegan de Rusia".



Las lluvias de Pakistán causan una "destrucción masiva" en Mohenjo-Daro, patrimonio mundial de la UNESCO

El sitio del patrimonio mundial de la UNESCO de Mohenjo-Daro, en la provincia pakistani de Sindh, ha sufrido una "destrucción masiva" en medio de las lluvias torrenciales y las catastróficas inundaciones que han afectado al país, según un informe del Departamento de Cultura, Turismo y Antigüedades del gobierno provincial. El comunicado explicaba que los equipos retiraron el agua estancada de las ruinas, retiraron cuidadosamente los escombros o los muros caídos y compraron nuevas máquinas de bombeo. Añadió que el sitio necesita

"importantes trabajos de conservación", como la restauración, el pavimento y el rediseño del sistema de drenaje, pero que los esfuerzos se están viendo obstaculizados por las inundaciones.

Las fuertes lluvias dañaron el 90% de las viviendas de las aldeas cercanas, lo que provocó que los residentes se apresuraran a llegar al recinto de Mohenjo-Daro y buscaran refugio en las dependencias, los aparcamientos, las tiendas y la planta baja del museo, según el departamento.

La antigua ciudad de Mohenjo-Daro fue construida íntegramente con ladrillos sin cocer en



el tercer milenio antes de Cristo en el Valle del Indo, según la UNESCO. Las ruinas arqueológicas

de Mohenjo-Daro son el asentamiento urbano mejor conservado del sur de Asia, situado en la orilla

derecha del río Indo, a 316 millas al noreste de la mayor ciudad de Pakistán, Karachi.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MON- TON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad, y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio

cu e no por wordo scondi mas, pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon. (Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu, pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecimiento spiritual y social. (2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta, bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona. (Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa: Ken cu bisa "Bobo" lo ta culpabel pa bay den candela di fiero. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro, y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa: Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios. (Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon



si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa: Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas, oficina, scol, etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no perdona, Dios tampoco ta perdona nos, un hende cu no ta perdona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por dreña cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta perdona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu perdona y laga los, for di e cosnan bieuw, pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios. (Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende perdona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida. (Lucas 6 v 37 + 1 Juan 1 v 9).

Dios ta Amor.

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI

TABACO

PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO

6
ARTICULO

**Ta prohibi pa bende of duna
productionan di tabaco na
personanan bou di 21 aña**

ARUBA LIBER DI TABACO

Oracion di dia

**Un feliz dia y cu Dios colma boso cu Su
bendicion abundantemente**

"Mi mester predica e Bon Noticia tocante Reino di Dios den e otro pueblonan tambe, p'esey a manda Mi!" Lucas 4,43

Hesus a bini na mundo pa siña Su discipelnan tocante e Reino di Dios.
Cu Su palabranan Hesus ta proclama binida di e Reino y cu Su actonan E tawata demostra cu e Reino tey caba y mesora E ta haci un milager di sanacion pa confirma cu berdaderamente e Reino tey. Mescos Hesus ta

spera di cada un di nos cu ta Su discipelnan. Nos ta nada otro cu sirbidonan cu a yega na fe pa medio di Hesus. Nos cada un tin cu haci e trabou cu Dios a duna nos guia pa Spirito Santo. No mag di tin envidia, division, ni pleitamento entre nos pasobra riba nos propio forza nos niun no por haci nada. Tambe nos tin cu bay na unda Dios manda nos. Nos tur ta compañero den e trabou di Dios y Dios lo sa di recompensa cada un di nos pa e sirbishi den man di Dios. Animo rumannan pa sigui traha den e cunucu di Señor y asina gana alma pa Señor.

Oracion: Hesus nos Gran Maestro, instrui nos pa medio di Bo Spirito Santo y cu Bo luz ilumina nos mente y duna nos sabiduria pa nos por proclama Bo Palabra cu hopi curashi y humildad pa asina nos por ta un instrumento util den man di Señor pa sigui edifica Bo iglesia Amen.

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone'mi sosega. E ta hiba'mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23

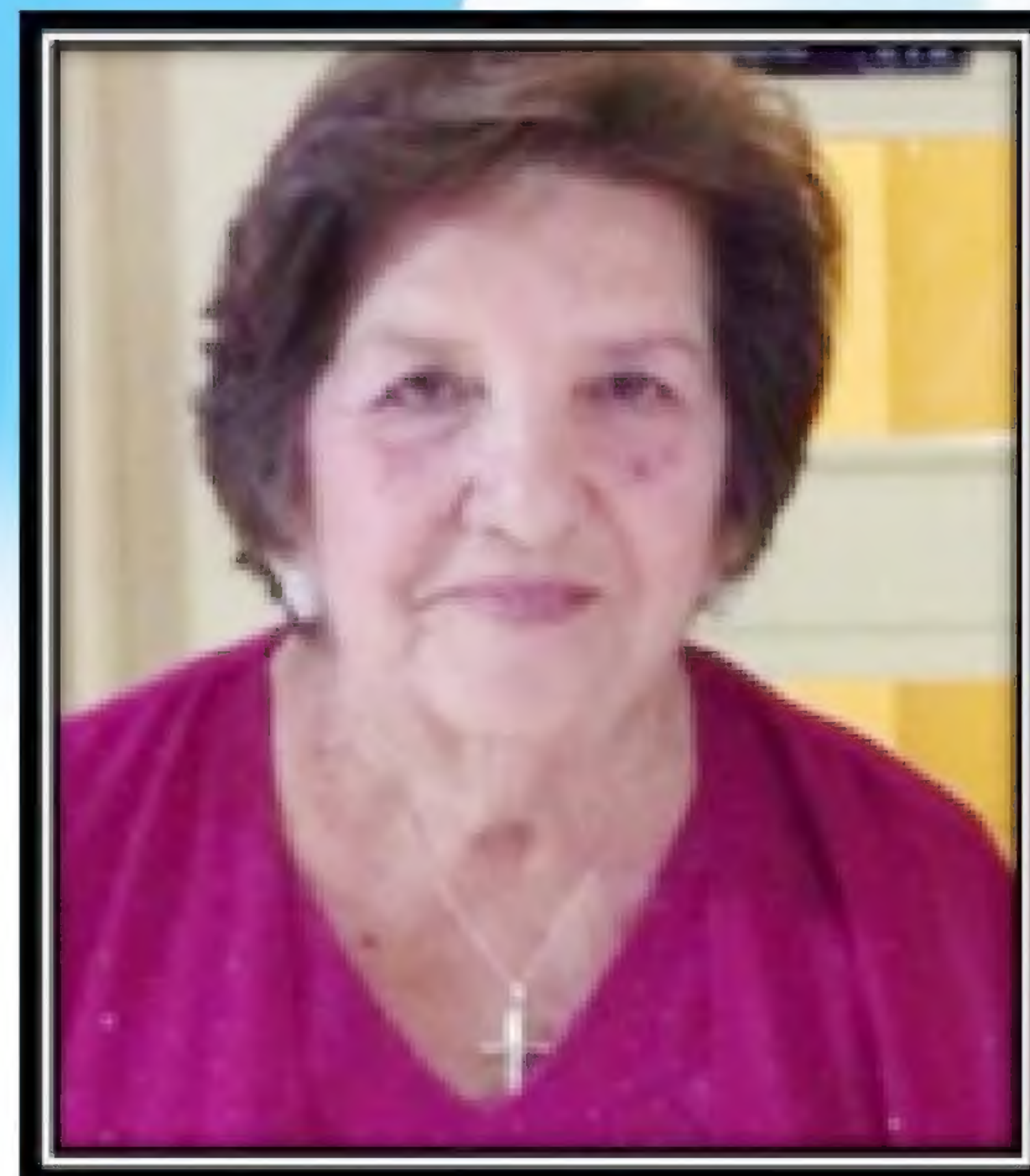
Cu gran tristesa, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento di

Sylvia Marie Croes-Maduro

Mihor conoci como Marie, Shon Marie of Pechi Marie

*20-12-32 †05-09-22

Viuda di †Roman (Ro) Croes



Mayornan

†Hendrik y †Juanita Maduro-Ras

Yiunan

†Sinda Croes

Ephrem y Linda Croes-Tromp

Meachel y Mayra Croes-Tromp

Carlo y Francis Croes-Werleman

Ricky y Xiomara Croes-Williams

Henry Croes y Disney Correa

Manera yiu

Anthony y Violeta Maduro-Boekhoudt y famia

Nietonan

Giovannino Kelly y Josh Sammon, Giannina y Fred Davies-Kelly

Ellen Croes, Rhamsey y Renate Croes-Hogendoorn, Gerrit Croes

Angelo Croes y Nicole Oduber, Jennyfer Croes y Jairo Oduber

Carhina Croes, Carolina y Eldrick Panneflek-Croes, Caldric y Yendy Croes-Alvarez Narvaez

Emma Croes

Jhendrick, Jhennelly y Alexa Croes

Bisanietonan

Tianna, Matthew, Jakob

Quint, Yanou, Max

Solciree, Jedd

Denzil, Xiarah, Cristal

Tizianne

Lamebert

Rumannan

†Fein y †Juanita Maduro-Kelly y famia

†Luisa y †Eddy Muller-Maduro

†Clarita y Nicky Kelly-Maduro y famia

†Lucia Maduro y famia

†Jani y †Chichia Maduro-Ras y famia

Emilio y Ana Maduro-Barboza y famia

Linda y +Salomon de Castro-Maduro y famia

Betty y Panchito Tromp-Maduro y famia

†Jorge Maduro y famia

Yvonne Maduro y famia

Glenda Maduro y famia

Tanta: Dolorita Ras

Swa y cuñanan

†Jacobo y †Maca Croes y famia

†Nicolaas y †Guillermina Croes y famia

†Rosa y †Goy Koolman y famia

†Finchie y †Daniel Koolman y famia

†Mito y †Mai Rasmijn y famia

†Olindo y †Linda Croes y famia

Ayudante: Arelis Meza Bolivar

Famianan

Croes, Maduro, Ras, Kelly, Tromp, Werleman, Williams, Correa, Boekhoudt, Sammon, Davies, Hogendoorn, Oduber, Panneflek, Leon, Barboza, de Castro, Geerman, Koolman y Rasmijn.

Y demas famia, amigo y conocirnan.

Oportunidad pa condoleer Royal Funeral Home

Diahuebs 8 di september 2022

7or pa 9or di anochi

Acto di entierro lo tuma lugar riba diabierna 9 di september 2022 di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculata Concepcion, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar di e defunto.

Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Sopi di Letranan

A	L	E	G	R	I	A	D
Z	E	W	U	T	Z	F	U
N	Ñ	E	K	R	C	V	I
E	K	F	M	I	E	D	O
U	G	F	E	S	O	S	A
G	J	H	S	T	M	L	J
R	H	N	H	E	S	E	A
S	O	R	P	R	E	S	A
E	N	O	J	O	D	G	E
V	M	Z	C	U	L	P	A
E	G	X	E	X	S	E	H

VERGÜENZA
ALEGRIA
MIEDO
TRISTEZA
CULPA
ENOJO
SORPRESA



CUANDO
APRENDES A DECIR
"YO NO QUIERO
ESTO PARA MI
VIDA" MUCHAS
COSAS CAMBIAN

Los refranes de mi abuela